Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►**B**

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 700/2012

z 30. júla 2012,

ktorým sa vykonávajú zníženia rybolovných kvót dostupných pre určité populácie v roku 2012 z dôvodu nadmerného výlovu v predchádzajúcich rokoch

(Ú. v. EÚ L 203, 31.7.2012, s. 52)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1022/2012 zo 6. novembra 2012	L 307	70	7.11.2012

▼B

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 700/2012

z 30. júla 2012,

ktorým sa vykonávajú zníženia rybolovných kvót dostupných pre určité populácie v roku 2012 z dôvodu nadmerného výlovu v predchádzajúcich rokoch

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 ([1]), a najmä na jeho článok 105 ods. 1, 2 a 3,

keďže:

(1) Rybolovné kvóty na rok 2011 sa stanovili týmito nariadeniami:

— nariadením Rady (EÚ) č. 1124/2010 z 29. novembra 2010, ktorým sa na rok 2011 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb v Baltskom mori ([2]),

— nariadením Rady (EÚ) č. 1225/2010 z 13. decembra 2010, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti pre plavidlá EÚ na roky 2011 a 2012, pokiaľ ide o populácie rýb určitých hlbokomorských druhov ([3]),

— nariadením Rady (EÚ) č. 1256/2010 zo 17. decembra 2010, ktorým sa ustanovujú rybolovné možnosti pre určité zásoby rýb v Čiernom mori na rok 2011 ([4]), a

— nariadením Rady (EÚ) č. 57/2011 z 18. januára 2011, ktorým sa na rok 2011 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách EÚ a pre plavidlá EÚ v určitých vodách nepatriacich EÚ ([5]).

(2) Rybolovné kvóty na rok 2012 sa stanovili týmito nariadeniami:

— nariadením (EÚ) č. 1225/2010,

— nariadením Rady (EÚ) č. 716/2011 z 19. júla 2011, ktorým sa na rybársky hospodársky rok 2011/2012 stanovujú rybolovné možnosti pre sardelu európsku v Biskajskom zálive ([6]),

([1]) Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 318, 4.12.2010, s. 1.
([3]) Ú. v. EÚ L 336, 21.12.2010, s. 1.
([4]) Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2010, s. 2.
([5]) Ú. v. EÚ L 24, 27.1.2011, s. 1.
([6]) Ú. v. EÚ L 193, 23.7.2011, s. 11.

▼B

— nariadením Rady (EÚ) č. 1256/2011 z 30. novembra 2011, ktorým sa na rok 2012 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 1124/2010 ([1]),

— nariadením Rady (EÚ) č. 5/2012 z 19. decembra 2011, ktorým sa na rok 2012 stanovujú rybolovné možnosti pre určité zásoby rýb a skupiny zásob rýb uplatniteľné v Čiernom mori ([2]),

— nariadením Rady (EÚ) č. 43/2012 zo 17. januára 2012, ktorým sa na rok 2012 stanovujú pre plavidlá EÚ rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb, ktoré nie sú predmetom medzinárodných rokovaní ani dohôd ([3]), a

— nariadením Rady (EÚ) č. 44/2012 zo 17. januára 2012, ktorým sa na rok 2012 stanovujú vo vodách EÚ a pre plavidlá EÚ v určitých vodách nepatriacich EÚ rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb, ktoré sú predmetom medzinárodných rokovaní alebo dohôd ([4]).

(3) Keď Komisia skonštatuje, že členský štát prekročil rybolovné kvóty, ktoré mu boli pridelené, má v súlade s článkom 105 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1224/2009 vykonať zníženia budúcich rybolovných kvót dotknutého členského štátu.

(4) V článku 105 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa ustanovuje, že takéto zníženia sa vykonávajú v nasledujúcom roku alebo rokoch uplatnením určitých koeficientov násobenia, ktoré sa v uvedenom článku uvádzajú.

(5) Určité členské štáty prekročili svoje rybolovné kvóty na rok 2011. Pre populácie, v prípade, ktorých došlo k nadmernému výlovu, je preto vhodné vykonať zníženia rybolovných kvót, ktoré im boli pridelené na rok 2012 a prípadne na nasledujúce roky.

(6) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 1016/2011 z 23. septembra 2011 o vykonaní odpočtov z kvót rybolovu dostupných pre určité zásoby v roku 2011 z dôvodu nadmerného rybolovu v uvedených zásobách v predchádzajúcom roku ([5]) a vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 1021/2011 zo 14. októbra 2011, ktorým sa vykonávajú odpočty z kvót výlovu dostupných pre určité populácie v roku 2011 z dôvodu nadmerného výlovu iných populácií v predchádzajúcom roku ([6]), sa vykonali zníženia rybolovných kvót určitých krajín a druhov na rok 2011. V prípade niektorých členských štátov však boli zníženia, ktoré sa mali uplatniť, vyššie ako ich príslušné kvóty na rok 2011, a preto sa v uvedenom roku nemohli vykonať v plnej miere. S cieľom zabezpečiť, aby sa aj v takýchto prípadoch znížil celkový objem kvót, zostávajúce množstvá by sa mali zohľadniť pri stanovovaní znížení kvót na rok 2012 a prípadne aj kvót na nasledujúce roky.

([1]) Ú. v. EÚ L 320, 3.12.2011, s. 3.
([2]) Ú. v. EÚ L 3, 6.1.2012, s. 1.
([3]) Ú. v. EÚ L 25, 27.1.2012, s. 1.
([4]) Ú. v. EÚ L 25, 27.1.2012, s. 55.
([5]) Ú. v. EÚ L 270, 15.10.2011, s. 1.
([6]) Ú. v. EÚ L 270, 15.10.2011, s. 16.

▼B

(7) Zníženia ustanovené týmto nariadením by sa mali uplatňovať bez toho, aby tým boli dotknuté zníženia uplatniteľné na kvóty na rok 2012 podľa:

— nariadenia Komisie (ES) č. 147/2007 z 15. februára 2007, ktorým sa prispôsobujú určité rybné kvóty na obdobie rokov 2007 – 2012 v súlade s článkom 23 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu ([1]), a

— nariadenia Komisie (EÚ) č. 165/2011 z 22. februára 2011, ktorým sa ustanovujú odpočty z určitých kvót makrely pridelených Španielsku na rok 2011 a nasledujúce roky z dôvodu nadmerného výlovu v roku 2010 ([2]).

(8) V prípade, že sa zníženia nedajú uplatniť, lebo dotknutý členský štát nemá dostupnú kvótu alebo ju nemá dostupnú v dostatočnom objeme, uplatnia sa ustanovenia článku 105 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Rybolovné kvóty stanovené v nariadeniach (EÚ) č. 1225/2010, (EÚ) č. 716/2011, (EÚ) č. 1256/2011, (EÚ) č. 5/2012, (EÚ) č. 43/2012 a (EÚ) č. 44/2012 na rok 2012 sa znižujú tak, ako sa uvádza v prílohe.

2. Odsek 1 sa uplatňuje bez toho, aby boli dotknuté zníženia ustanovené v nariadeniach (ES) č. 147/2007 a (EÚ) č. 165/2011.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

([1]) Ú. v. EÚ L 46, 16.2.2007, s. 10.
([2]) Ú. v. EÚ L 48, 23.2.2011, s. 11.

▼B

PRÍLOHA

Členský štát	Kód druhu	Kód oblasti	Názov druhu	Názov oblasti	Povolené vykládky 2011 (celkové upravené množstvo v tonách) (1)	Celkový výlov 2011 (množstvo v tonách)	Využitie kvóty (%)	Nadmerný výlov v súvislosti s povolenými vykládkami (množstvo v tonách)	Koeficient násobenia (2)	Dodatočný koeficient násobenia (3) (4)	Zostávajúce zníženie z roku 2011 (5) (množstvo v tonách)	Zníženia v roku 2012 (6) (množstvo v tonách)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
DK	DGS	03A-C	ostroň bielošk-vrnný	vody EÚ zóny IIIa	0,00	1,00	—	1,00	1		12	13,00
DK	SAN	*234_6	piesočnice	vody EÚ oblastí hospodárenia s piesočnicami	420,00	489,60	116,6	69,60	1			69,60
DE	DGS	2AC4-C	ostroň bielošk-vrnný	vody EÚ zón IIa a IV	0,00	0,70	—	0,70	1			0,70
DE	MAC	2CX14-	makrela atlantická	zóny VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb a medzinárodné vody zón IIa, XII a XIV	21 401,00	21 860,70	102,1	459,70	1			459,70
DE	PLE	3BCD-C	platesa veľká	vody EÚ subdivízií 22 – 32	425,00	426,40	100,3	1,40	1			1,40
IE	HER	4AB.	sleď atlantický	vody EÚ a nórske vody zóny IV severne od 53° 30′ s. š.	0,00	40,00	—	40,00	1			40,00
IE	NOP	2A3A4.	treska koruškovitá a súvisiace vedľajšie úlovky	zóna IIIa; vody EÚ zón IIa a IV	0,00	5,00	—	5,00	1			5,00

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
ES	ALF	3X14-	beryxy	vody EÚ a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	66,00	69,00	104,5	3,00	1			3,00
ES	ANE	9/3411	sardela európska	zóny IX a X; vody EÚ zóny CECAF 34.1.1	5 560,00	6 361,90	114,4	801,90	1,2			962,28
ES	ANF	8C3411	čertovité	zóny VIIIc, IX a X; vody ES zóny CECAF 34.1.1	1 293,00	1 453,90	112,4	160,90	1,2			193,08
ES	BLI	67- (new code BLI/ 5B67-)	mieň modrý	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI a VII	0,00	0,00	—	0,00	—		41	41,00
ES	BSF	8910-	stuhochvost čierny	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX a X	17,00	17,60	103,5	0,60	1			0,60
ES	BSF	56712-	stuhochvost čierny	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII a XII	135,00	216,90	160,7	81,90	1			81,90
ES	COD	7XAD34	treska	zóny VIIb, VIIc, VIIe – k, VIII, IX a X; vody EÚ zóny CECAF 34.1.1	0,00	0,90	—	0,90	1			0,90
ES	DGS	15X14	ostroň bieloškvrnný	vody EÚ a medzinárodné vody zón I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV	1,00	6,20	620,0	5,20	1			5,20
ES	DWS	56789-	hlbokomorské žraloky	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII a VIII	2,79	25,90	928,3	23,11	1			23,11
ES	GFB	89-	mieňovce rodu *Phycis*	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII a IX	222,00	250,20	112,7	28,20	1			28,20
ES	GFB	567-	mieňovce rodu *Phycis*	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII	608,00	638,50	105,0	30,50	1			30,50
ES	HAD	5BC6A.	treska jednoškvrnná	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb a VIa	14,00	35,80	255,7	21,80	1			21,80
ES	HAD	1N2AB	treska jednoškvrnná	nórske vody zón I a II	60,00	65,30	108,8	5,30	1			5,30

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
ES	JAX	2A-14	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky	vody EÚ zón IIa, IVa; zóny VI, VIIa – c, VIIe – k, VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody v zónach XII a XIV	2 419,00	2 519,90	104,2	100,90	1			100,90
ES	JAX	09.	stavridy	zóna IX	7 859,00	8 478,30	107,9	619,30	1,1			681,23
ES	JAX	08C.	stavridy	zóna VIIIc	24 129,00	32 431,80	134,4	8 302,80	1,4			11 623,92
ES	LEZ	8C3411	kalkany rodu *Lepidorhombus*	zóny VIIIc, IX a X; vody EÚ zóny CECAF 34.1.1	917,00	1 005,30	109,6	88,30	1			88,30
ES	ORY	1CX14	hoplostet oranžový	vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII a XIV	0,00	0,60	—	0,60	1			0,60
ES	POK	56-14	treska tmavá	zónaVI; vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, XII a XIV	3,00	30,60	1 020,0	27,60	1			27,60
ES	POL	8ABDE.	treska žltkavá	zóny VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe	61,00	65,30	107,0	4,30	1			4,30
ES	POL	08C.	treska žltkavá	zóna VIIIc	208,00	256,00	123,1	48,00	1			48,00
ES	PRA	N3L.	kreveta boreálna	oblasť NAFO 3L	214,00	292,00	136,4	78,00	1			78,00
ES	RED	N3LN.	sebastesy	oblasť NAFO 3LN	0,00	43,50	—	43,50	1			43,50
ES	SBR	*678-	pagel bledý	vody EÚ a medzinárodné vody zón VI, VII a VIII	49,12	62,30	126,8	13,18	1			13,18
ES	SOL	8AB.	solea európska	zóny VIIIa a VIIIb	10,00	10,70	107,0	0,70	1	c ([7])		1,05
ES	USK	567EI.	mieň lemovaný	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII	8,30	50,70	610,8	42,40	1			42,40

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
ES	WHB	8C3411	treska belasá	zóny VIIIc, IX a X; vody ES zóny CECAF 34.1.1	1 987,00	2 258,30	113,7	271,30	1,2			325,56
FR	DWS	56789-	hlbokomorské žraloky	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII, VIII a IX	10,17	26,00	255,7	15,83	1			15,83
FR	SOL	07E.	solea európska	zóna VIIe	283,00	290,00	102,5	7,00	1	c ([8])		10,50
LT	JAX	2A-14	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky	vody EÚ zón IIa, IVa; zóny VI, VIIa – c, VIIe – k, VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV	356,00	660,40	185,5	304,40	2			608,80
LT	MAC	2CX14-	makrela atlantická	zóny VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón IIa, XII a XIV	26,00	28,80	110,8	2,80	1			2,80
NL	BSF	56712-	stuhochvost čierny	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII a XII	0,00	0,00	—	0,00	—		5	5,00
NL	SBR	678-	pagel bledý	vody EÚ a medzinárodné vody zón VI, VII a VIII	0,00	0,00	—	0,00	—		6	6,00
PL	COD	1N2AB	treska	nórske vody zón I a II	0,00	0,00	—	0,00	—		2	2,00
PL	GHL	1N2AB	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	0,00	0,00	—	0,00	—		1	1,00
PL	HAD	2AC4	treska jednoškvrnná	zóna IV; vody EÚ zóny IIa	0,00	0,00	—	0,00	—		16	16,00
▼M1 ———												
▼B PL	LIN	04-C.	mieň veľký	vody EÚ zóny IV	0,00	3,00	—	3,00	1			3,00

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
PL	MAC	2A34	makrela atlantická	zóny IIIa a IV; vody EÚ zón IIa, IIIb, IIIc a subdivízií 22 – 32	0,00	0,00	—	0,00	—		5	5,00
PL	RED	514GRN	sebastesy	grónske vody zón V a XIV	0,00	0,00	—	0,00	—		1	1,00

▼M1

———

▼B

PL	WHB	1X14	treska belasá	vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII a XIV	0,00	0,00	—	0,00	—		8	8,00
PT	ALF	3X14-	beryxy	vody EÚ a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	220,10	241,10	109,5	21,00	1			21,00
PT	ANE	9/3411	sardela európska	zóny IX a X; vody EÚ zóny CECAF 34.1.1	2 882,00	2 920,20	101,3	38,20	1			38,20
PT	ANF	8C3411	čertovité	zóny VIIIc, IX a X; vody EÚ zóny CECAF 34.1.1	260,20	335,30	128,9	75,10	1	a		112,65
PT	BET	ATLANT	tuniak okatý	Atlantický oceán	6 879,70	7 022,40	102,1	142,70	1			142,70
PT	BSF	8910-	stuhochvost čierny	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX a X	3 305,00	3 547,20	107,3	242,20	1,1			266,42
PT	BUM	ATLANT	marlín mozaikový	Atlantický oceán	69,00	72,30	104,8	3,30	1			3,30
PT	COD	N3M.	treska	oblasť NAFO 3M	2 525,70	2 753,80	109,0	228,10	1,1			250,91
PT	GFB	89-	mieňovce rodu *Phycis*	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII a IX	10,00	12,00	120,0	2,00	1	a		3,00

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
PT	GHL	1N2AB	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	0,00	0,00	—	0,00	—		11	11,00
PT	GHL	N3LMNO.	halibut tmavý	oblasť NAFO 3LMNO	2 413,80	2 508,20	103,9	94,40	1			94,40
PT	HAD	1N2AB	treska jednoškvrnná	nórske vody zón I a II	78,00	30,00	38,5	–48,00	—		458	410,00
PT	POK	1N2AB	treska tmavá	nórske vody zón I a II	80,00	40,90	51,1	–39,10	—		294	254,90
PT	RED	51214D	sebastesy	vody EÚ a medzinárodné vody zóny V; medzinárodné vody zón XII a XIV	603,00	719,10	119,3	116,10	1,2	a		208,98
PT	RED	N3LN.	sebastesy	oblasť NAFO 3LN	932,80	983,50	105,4	50,70	1			50,70
PT	WHB	8C3411	treska belasá	zóny VIIIc, IX a X; vody ES zóny CECAF 34.1.1	483,00	711,90	147,4	228,90	1,8			412,02
PT	WHG	08.	treska merlang	zóna VIII	0,00	1,20	—	1,20	1			1,20
UK	COD	N01514	treska	grónske vody oblasti NAFO 0 a 1; grónske vody zón V a XIV	717,00	724,60	101,1	7,60	1			7,60
UK	BET	ATLANT	tuniak okatý	Atlantický oceán	10,00	0,00	0,0	–10,00	—		10	0,00
UK	BLI	24-	mieň modrý	vody EÚ a vody, ktoré nespadajú pod suverenitu ani jurisdikciu tretích krajín, zón II, IV a V	1,50	1,50	100,0	0,00	—		2	2,00
UK	HAD	1N2AB	treska jednoškvrnná	nórske vody zón I a II	781,00	781,60	100,1	0,60	1			0,60

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
UK	HER	4AB.	sleď atlantický	vody EÚ a nórske vody zóny IV severne od 53° 30′ s. š.	27 687,00	27 887,40	100,7	200,40	1			200,40
UK	MAC	2CX14-	makrela atlantická	zóny VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón IIa, XII a XIV	173 520,50	179 960,30	103,7	6 439,80	1			6 439,80

([1]) Kvóty, ktoré sú pre členský štát dostupné podľa príslušných nariadení o rybolovných možnostiach po zohľadnení výmeny rybolovných možností v súlade s článkom 20 ods. 5 nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 (Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s.59), prevodov kvót v súlade s článkom 4 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 847/96 (Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3) a/alebo pridelenia a zníženia rybolovných možností v súlade s článkami 37 a 105 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

([2]) Ako sa uvádza v článku 105 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

([3]) Ako sa uvádza v článku 105 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

([4]) Písmeno „a“ znamená, že z dôvodu následného nadmerného rybolovu v rokoch 2009, 2010 a 2011 sa uplatnil dodatočný koeficient násobenia s hodnotou 1,5. V tejto súvislosti pozri: nariadenie Komisie (EÚ) č. 1004/2010 z 8. novembra 2010, ktorým sa vykonávajú odpočty z určitých kvót výlovu na rok 2010 z dôvodu nadmerného výlovu v predchádzajúcom roku, v znení zmien a doplnení (Ú. v. L 291, 9.11.2010, s. 31), vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1016/2011 o vykonaní odpočtov z kvót rybolovu dostupných pre určité zásoby v roku 2011 z dôvodu nadmerného rybolovu v uvedených zásobách v predchádzajúcom roku a vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1021/2011, ktorým sa vykonávajú odpočty z kvót výlovu dostupných pre určité populácie v roku 2011 z dôvodu nadmerného výlovu iných populácií v predchádzajúcom roku. Písmeno „c“ znamená, že sa uplatnil dodatočný koeficient násobenia s hodnotou 1,5, keďže sa na populáciu vzťahuje viacročný plán.

([5]) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 1016/2011 a vykonávacím nariadením (EÚ) č. 1021/2011 sa v prípade určitých druhov rýb vykonali zníženia rybolovných kvót určitých krajín na rok 2011. V prípade určitých členských štátov však boli zníženia, ktoré sa mali uplatniť, vyššie ako ich príslušná kvóta na rok 2011, a preto sa v uvedenom roku nemohli vykonať v plnej miere. S cieľom zabezpečiť, aby sa aj v takýchto prípadoch znížil celkový objem kvót, zostávajúce množstvá by sa mali zohľadniť pri stanovovaní znížení kvót na rok 2012 a prípadne aj kvót na nasledujúce roky.

([6]) Objemy kvót, o ktoré sa majú upravené kvóty na rok 2012 alebo prípadne na nasledujúci rok (nasledujúce roky) znížiť.

([7]) Ako sa vymedzuje v nariadení Rady (ES) č. 388/2006 z 23. februára 2006, ktorým sa ustanovuje viacročný plán trvalo udržateľného využívania zásob soley v Biskajskom zálive (Ú. v. EÚ L 65, 7.3.2006, s. 1).

([8]) Ako sa vymedzuje v nariadení Rady (ES) č. 509/2007 zo 7. mája 2007, ktorým sa ustanovuje viacročný plán trvalo udržateľného využívania populácie soley v západnej časti Lamanšského prielivu (Ú. v. EÚ L 122, 11.5.2007, s. 7).